

Không Có Nguy Cơ nào Đối Với Sức Khỏe của Người Dân Oregon từ Sự Kiện Rò Rỉ Phóng Xạ tại Nhật Bản

Để Biết Thêm Thông Tin:

Các Nguồn Thông Tin Của Tiểu Bang

Cơ Quan Y Tế Oregon (Oregon Health Authority),
Thông Tin về Phòng Chống Phóng Xạ
(Information on Radiation Protection)
ĐƯỜNG DÂY NÓNG: 1-877-290-6767
THƯ ĐIỆN TỬ: RPS.OHA@state.or.us

Các Mối Nguy Hiểm Hiện Nay Đối Với Sức Khỏe Công Chúng tại Oregon (Oregon Public Health Current Hazards):
<http://public.health.oregon.gov/Preparedness/CurrentHazards/Pages/index.aspx>

Sở Phòng Chống Phóng Xạ (Radiation Protection Service):
<http://public.health.oregon.gov/PHD/OEPH/RPS>

Trung Tâm Kiểm Soát Chất Độc Oregon (Oregon Poison Center):
1-800-222-1222

Các Nguồn Thông Tin Của Liên Bang RadNet
www.epa.gov/narel/radnet/

Ủy Ban Quản Lý Hoạt Động Hạt Nhân (Nuclear Regulatory Commission)
www.nrc.gov

Trung Tâm Hỗ Trợ Ứng Phó Khẩn Cấp Phóng Xạ/Địa Điểm Huấn Luyện (Radiation Emergency Assistance Center/Training Site, REAC/TS):
1-865-576-3131
www.orau.gov/reacts/

Các Trung Tâm Kiểm Dịch và Phòng Dịch (Centers for Disease Control and Prevention):
<http://emergency.cdc.gov/radiation/>

Bộ Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh Hoa Kỳ, Ban Quản Lý Y Tế Trong Trường Hợp Rò Rỉ Phóng Xạ (U.S. Department of Health and Human Services Radiation Event Medical Management):
<http://remm.nlm.gov>



OHA Facebook

www.facebook.com/OregonHealthAuthority



OHA Twitter

www.Twitter.com/OHAOregon

Giới thiệu

Chương Trình Chuẩn Bị Ứng Phó Trường Hợp KHẨN CẤP của Sở Y Tế Oregon (Oregon Public Health Emergency Preparedness Program) và Sở Chống Phóng Xạ (Radiation Protection Services) đang theo dõi chặt chẽ thông tin về vụ rò rỉ phóng xạ được báo cáo tại Nhật Bản sau các vụ nổ tại một cơ sở lò phản ứng và các sự kiện tiếp theo.

Nguy cơ đối với Oregon: Thấp

Theo Ủy Ban Quản Lý Hoạt Động Hạt Nhân, vì khoảng cách hàng ngàn dặm giữa Nhật Bản và Hoa Kỳ, tại thời điểm này Oregon và các tiểu bang khác có nguy cơ bị phơi nhiễm mức phóng xạ có hại rất nhỏ.

Kể từ khi có vụ nổ, tại Oregon không phát hiện mức phóng xạ cao hơn và kết quả xét nghiệm mẫu không khí vẫn bình thường. Sở Y Tế Oregon nhận được báo cáo hàng giờ về dữ liệu khí quyển và sẽ tiếp tục theo dõi tình hình.

Sự an toàn được theo dõi bằng cách nào - thiết bị phát hiện không khí

Cơ Quan Bảo Vệ Môi Trường (Environmental Protection Agency) có một mạng lưới các thiết bị phát hiện phóng xạ trên cả nước, liên tục theo dõi sự hiện diện của phóng xạ. Có hai trạm theo dõi tại Oregon - một trạm ở Portland và một trạm ở Corvallis. Mạng lưới này được gọi là RadNet. Chương trình RADNET được thiết kế để cung cấp thông tin tức thời và lâu dài về phóng xạ nhằm bảo vệ công chúng và môi trường.

Hoạt động theo dõi được tiến hành như thế nào

Chương trình Radnet theo dõi dữ liệu khí quyển khi không khí tràn vào. Chương trình của Sở Chống Phóng Xạ của Sở Y Tế Oregon theo dõi không khí và lượng mưa xuất hiện tại Oregon.

Thông tin này sẽ được cập nhật và ghi lại hàng giờ. Để biết thêm thông tin về RADNET, hãy truy cập: www.epa.gov/narel/radnet/

Thông tin về phóng xạ

Phóng xạ là một dạng năng lượng. Lúc nào trong môi trường của chúng ta cũng có phóng xạ xuất hiện trong tự nhiên, ở mức cơ bản. Đối với Oregon, mức phóng xạ không cao hơn mức cơ bản này.

Các hóa chất phóng xạ liên quan sự kiện tại Nhật Bản là xezi, iốt và hai loại khí trơ. Xezi và các khí trơ gây ra nguy cơ thấp nhất cho người dân Oregon vì chúng không đi xa từ khu vực rò rỉ. Iốt có thể đi những khoảng cách xa hơn. Tuy nhiên, không có khả năng lượng iốt chạm đến Oregon sẽ gây ra bất kỳ nguy cơ nào đối với sức khỏe.



Không Có Nguy Cơ nào Đối Với Sức Khỏe của Người Dân Oregon từ Sự Kiện Rò Rỉ Phóng Xạ tại Nhật Bản

Kali iốt (KI)

Những người nào phơi nhiễm mức iốt phóng xạ cao, ví dụ như những người sống gần địa điểm rò rỉ phóng xạ lớn, có thể cần sử dụng kali iốt để giảm nguy cơ lâu dài của bệnh tuyến giáp. Theo tình hình hiện tại ở Nhật Bản, người dân Oregon không cần sử dụng thuốc này. Ngoài ra, dự kiến chúng ta sẽ **không** đến mức cần sử dụng thuốc này.

Một số người, cụ thể là những ai mắc bệnh dị ứng iốt, không nên dùng thuốc này. Ngoài ra, những ai mắc bệnh thận mạn tính cũng nên thận trọng khi dùng thuốc này, vì nó có thể dẫn đến mức kali trong máu nguy hiểm. Phụ nữ mang thai cũng nên thận trọng khi sử dụng thuốc này, vì liều cao hơn khuyến cáo có thể ảnh hưởng đến sự phát triển tuyến giáp của thai nhi.

Thông Tin Chung

Dự kiến mức phóng xạ gây nguy hiểm đối với sức khỏe sẽ **KHÔNG** đến được Oregon. Nhật Bản cách chúng ta hàng ngàn dặm. Dựa trên mức phóng xạ hiện tại ở Nhật Bản, bất kỳ phần tử nào trong không khí cũng sẽ rơi xuống trước khi đến được Oregon.

Các đối tác khác

Các quan chức y tế cũng sẽ tiếp xúc với các đối tác liên bang của chúng tôi kể cả Ủy Ban Quản Lý Hoạt Động Hạt Nhân.

Công việc tiếp diễn

Sở y tế tiểu bang Oregon sẽ tiếp tục theo dõi công việc và sẽ cung cấp thông tin cập nhật cho công chúng nếu có bất kỳ thay đổi nào.

Để biết thêm thông tin về Sở Chống Phóng Xạ của Sở Y Tế Oregon:

<http://public.health.oregon.gov/PHD/OEPH/RPS/Pages/index.aspx>

Tài liệu này có thể được cung cấp ở định dạng thay thế cho người khuyết tật. Quý vị có thể có tài liệu ở định dạng chữ in lớn, chữ Braille, băng ghi âm, bản điện tử, trình bày miệng và định dạng đĩa máy tính (ở định dạng ASCII).

Hãy gọi 971-673-1244

Candy Cates
Điều Phối Viên Thông Tin về Khủng Hoảng và Trường Hợp Khẩn Cấp
971-673-1313
Candy.k.cates@state.or.us
V.5.0 chỉnh sửa 15/3/2011 5:16 chiều



Healthy Oregon

